

ANNEX 14

Public Redacted

Version

From: Trial Chamber V Communications
Sent: 17 August 2022 17:54
To: [REDACTED]; Trial Chamber V Communications
Cc: D30 Ngaissona Defence Team; Chamber Decisions Communication; Associate Legal Officer-Court Officer; OTP CAR IIB Case Management; OTP CAR IIB Managers; D29 Yekatom Defence Team; V44 LRV Team OPCV; V44 LRV Team; V45 LRV Team
Subject: Chamber Decision on the Ngaissona Defence Request for Leave to Communicate a Lesser Redacted Version of ICC-01/14-01/18-1540-Conf-Red

Dear Counsel,

The Single Judge takes note of the Ngaissona Defence's request below.

The Ngaissona Defence is free to communicate a lesser redacted version of its observations (ICC-01/14-01/18-1540-Conf-Red) to the Prosecution, but is instructed to do so by way of formal filing on the record.

Kind regards, TC V

From: [REDACTED]
Sent: 12 August 2022 16:00
To: Trial Chamber V Communications [REDACTED]
Cc: D30 Ngaissona Defence Team [REDACTED]
Subject: Defence Request for Leave to Communicate a Lesser Redacted Version of ICC-01/14-01/18-1540-Conf-Red

Dear Trial Chamber V,

As mentioned in yesterday's email at 17:21, the Defence for Mr Ngaissona intends to file a Response to the *Prosecution's Observations on the "Sixth Registry Report on the Implementation of the Restrictions on Contact of Mr Ngaissona Ordered by Trial Chamber V" (ICC-01/14-01/18-1536-Conf-Red), 1 August 2022, ICC-01/14-01/18-1542-Conf.*

Pending the Defence's prospective Response, the Defence hereby respectfully requests the Chamber for leave to communicate a lesser redacted version of the Defence's Observations (ICC-01/14-01/18-1540-Conf-Red) to the Prosecution so as to clarify and address concerns raised in its Observations. The redactions we propose to lift at this stage essentially relate to the Facebook accounts at the source of the information provided to Mr Ngaissona. Kindly find attached, for the Chamber's assessment, the lesser redacted version of the observations the Defence wishes to communicate.

Best regards,

[REDACTED]
On behalf of the Defence Team for Mr Ngaissona

This message contains information that may be privileged or confidential and is the property of the International Criminal Court. It is intended only for the person to whom it is addressed. If you are not the intended recipient, you are not authorized by the owner of the information to read, print, retain copy, disseminate, distribute, or use this message or any part hereof. If you receive this message in error, please notify the sender immediately and delete this message and all copies hereof.

Les informations contenues dans ce message peuvent être confidentielles ou soumises au secret

professionnel et elles sont la propriété de la Cour pénale internationale. Ce message n'est destiné qu'à la personne à laquelle il est adressé. Si vous n'êtes pas le destinataire voulu, le propriétaire des informations ne vous autorise pas à lire, imprimer, copier, diffuser, distribuer ou utiliser ce message, pas même en partie. Si vous avez reçu ce message par erreur, veuillez prévenir l'expéditeur immédiatement et effacer ce message et toutes les copies qui en auraient été faites.